



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

21 Νοεμβρίου 2000

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 17ης Νοεμβρίου 2000

I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε στις 17 Νοεμβρίου 2000, η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 6, 7 και 8 του παθητικού) μειώθηκε κατά 1,2 δισεκατομμύρια ευρώ σε 270,7 δισεκατομμύρια ευρώ. Η μείωση αυτή αντανakλά την παρέμβαση που πραγματοποίησε η ΕΚΤ στις 9 Νοεμβρίου 2000, μια πράξη ανταλλαγής με την Τράπεζα της Ιαπωνίας, καθώς και τις συναλλαγές πελατών και χαρτοφυλακίου που διενήργησαν οι εθνικές κεντρικές τράπεζες.

Τα διαπραγματεύσιμα **χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων της ζώνης του ευρώ** (στοιχείο 6 του ενεργητικού), τα οποία κατέχει το Ευρωσύστημα, μειώθηκαν κατά 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 25,9 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 2,2 δισεκατομμύρια ευρώ σε 351,9 δισεκατομμύρια ευρώ. Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 4.1 του παθητικού) αυξήθηκαν κατά 2,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 52,2 δισεκατομμύρια ευρώ.

II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος σε αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 3 του παθητικού) παρέμεινε σταθερός στα 226,6 δισεκατομμύρια ευρώ σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα. Την Τετάρτη 15 Νοεμβρίου 2000 έληξε μια **πράξη κύριας αναχρηματοδότησης** ύψους 90 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 90 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) ήταν 0,2 δισεκατομμύρια ευρώ (σε σχέση με το σχεδόν μηδενικό ποσό της προηγούμενης εβδομάδας), ενώ η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού) ήταν 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ (σε σχέση με τα 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ της προηγούμενης εβδομάδας).

III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης του ευρώ

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των αντισυμβαλλομένων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) μειώθηκε κατά 3,3 δισεκατομμύρια ευρώ σε 111,4 δισεκατομμύρια ευρώ.

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Τμήμα Τύπου

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ. +49 69 1344 7455, Φαξ: +49 69 1344 7404

Ίντερνετ: <http://www.ecb.int>

Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 17ης Νοεμβρίου 2000

(εκατομμύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 17ης Νοεμβρίου 2000	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές	Παθητικό	Υπόλοιπο της 17ης Νοεμβρίου 2000	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	124.947	0	1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	351.946	-2.181
2 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι αντισυμβαλλομένων του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ		
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	26.919	-3	2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (που καλύπτουν το σύστημα ελάχιστων αποθεματικών)	111.366	-3.340
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	245.661	-3.837	2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	128	44
	272.580	-3.840	2.3 Καταθέσεις προθεσμίας	0	0
3 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από κατοίκους ζώνης ευρώ	16.032	609	2.4 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0
4 Απαιτήσεις σε ευρώ από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	0	0
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	3.535	17		111.494	-3.296
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0	3 Εκδοθέντα χρεόγραφα	3.784	0
	3.535	17	4 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ		
5 Δάνεια σε ευρώ προς αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ			4.1 Γενική κυβέρνηση	52.222	2.099
5.1 Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	185.000	0	4.2 Λοιπές υποχρεώσεις	4.262	128
5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	45.001	0		56.484	2.227
5.3 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0	5 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	10.870	982
5.4 Διαρθρωτικές αντιστρεπτές πράξεις	0	0	6 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ	865	1
5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	186	168	7 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ		
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	17	-17	7.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	9.998	-1.990
5.7 Λοιπές απαιτήσεις	263	-102	7.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0
	230.467	49		9.998	-1.990
6 Χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ	25.941	-128	8 Λογαριασμός ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	7.077	0
7 Χρέος γενικής κυβέρνησης σε ευρώ	58.762	0	9 Λοιπές υποχρεώσεις	67.139	1.293
8 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	86.692	331	10 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής	144.152	0
			11 Κεφάλαιο και αποθεματικά	55.147	2
Σύνολο ενεργητικού	818.956	-2.962	Σύνολο παθητικού	818.956	-2.962

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.